ME ラボン ME ラボン Professional

ME La Boum ME La Boum PROFESSIONAL

美容家「IKKO」さんの「エステティックサロンのメニューを自宅で可能にした い」という要望から開発された美容器です。エレクトロクレンジングモードか ら、FACEモード、COOLモードによる最後の仕上げまで、サロン級のコース をこの1台で。ボタン1つで設定を変更できるボディにも使用可能なハイス ペック美容器です。

This beauty device was developed in response to a request from beauty expert IKKO, who wished to make aesthetic salon treatments possible at home. From the Electro-Cleansing mode to FACE mode and finally COOL mode for the finishing touch, this single device offers a salon-grade treatment course. Switch settings with just one button, and you can use the high-performance device on the body as well.



MADE in JAPAN

[国内参考価格 ¥162,800 Regular Price in Japan ¥162,800] ¥98,000

■付属品/充電台、USBケーブル、ACアダプター、取扱説明書(保証書付) ■サイズ/約15×8.5×6.5cm(充電台含む) ■重量/本体: 約182g ■ABS樹脂、PC樹脂、ステンレス ■USB充電式 ■日本製(USBケーブル、ACアダプター:中国製) ■メーカー保証期間1年 (日本国内)。保証書と共にお買い上げ時のレシートの保管をお願いいたします。

■Accessories/Charging stand, USB cable, AC adapter, Instruction manual (with warranty certificate) ■Size/ Approx. 15 × 8.5 × 6.5cm (With charging stand) ■Weight / Main unit: Approx. 182g ■ABS resin, PC resin, Stainless steel ■USB rechargeable ■Made in Japan (USB cable, AC adapter: Made in China) ■Manufacturer's warranty/1 year (valid within Japan). Keep the warranty certificate and receipt received at purchase in a safe location for future reference.

※ご使用の際にはお肌にお手持ちの化粧水を塗布してからご使用ください。初めてご使用の際には、レベル1からお試しいただき、ご自身の心地よ い強さでお使いください。

Apply your preferred toner or lotion to the skin before use. When using the device for the first time, start with Level 1 and adjust to a comfortable intensity.

※本体は防水加工されておりますが、水没には対応しておりません。ご使用後は流水で洗い流し、よくふき取るようにしてください。

The main unit is water-resistant but not designed for immersion. After use, rinse under running water and wipe thoroughly.

※医用電気機器とは、絶対に併用しないでください。事故や医用電気機器の誤作動をまねき、体調不良等につながる恐れがあります。その他、お身 体の状態や疾患によっては使用できない場合があります。

This product should never be used at the same time as medical electronic devices. Doing so could lead to accidents or malfunction of medical electronic devices. It may cause physical discomfort. Do not use if you have certain medical conditions or physical concerns.

※ご使用になる前に「取扱説明書」をよくお読みのうえ、正しくお使いください

Read the instruction manual carefully before use, and be sure to use this product correctly.

※課税済みのため、免税品としての申告対象外。日本入国の際は課税済み商品とお申し出ください。

Product that has already been taxed, so it is not subject to declaration as a duty-free item. Upon entering Japan, please treat it as a previously taxed product.

※在庫状況により、お取り置きできない場合がございます。また、予告なくプリオーダーの受付を終了させていただく場合がございます。何卒ご了承

Please note that we may not be able to secure items that are low in stock for you. In addition, PRE-ORDER SERVICE may be terminated for this item without notice. We appreciate your cooperation.

※免税範囲や持ち込みについての規制は各国によって異なりますのでご注意ください。

Please note that the duty-free allowance and regulations on what you can bring into a country vary by country.